

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 Ft., 1/2 évre 6 Ft., 1/4 évre 3 Ft., 1 óra 1 Ft. — Vidéken 1 évre 14 Ft., 1/2 évre 7 Ft., 1/4 évre 3 Ft. 50 kr., 1 óra 1 Ft. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 20 kr. Nyitási sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Ellenzéki akció.

Arad, október 21.

(T) A függetlenségi pártnak egyik frakciója a zágrábi botrány ügyében tanácskozást tartott, amelynek eredményeképpen a többi ellenzéki pártköröket egyöntetű akcióra hívta föl.

Nem tudjuk még, hogy ennek a felhívásnak mi lesz az eredménye, de annyit előre látunk, hogy a tervbe vett akciónak első, legfőbb és elengedhetlen célja lesz a Bánffy kormányt a zágrábi botrány miatt minél hevesebben megtámadni.

A mi ellenzéki pártjainkban az az általános felfogás uralkodik, hogy minden rossznak, bajnak egyedül és kizárólagosan csakis a kormány az oka, s hogy éppen ezért minden rosszért, bajért egyedül és kizárólagosan csakis a kormányt kell felelőssé tenni. Ellehetünk tehát készülvén arra, hogy a parlamenti campagne megindulásával heves és szenvedélyes interpellációk és viták fognak szőnyegre kerülni, a melyek során a Bánffy miniszteriumnak mindenesetre meg kellend halania, hogy egész Horvátország gyűlöli minket, s hogy ez mindazért van, mert a Bánffy kabinetnek rossz a nemzetiségi politikája. Arra persze hiába fogjuk figyelmeztetni az ellenzéki kifakadókat, hogy a Bánffy kormány csak háromnegyed év óta áll fenn, ez a való tény absolute nem fog imponálni az ellenzéknek.

S hogy gróf Khuen Héderváry Károly bánt, aki pedig jelen sem lesz majd, még jobban le fogják hordani az ellenzéki szó-

nokok, azt annál inkább előre látjuk, mert a bánt még komoly lapok is, amelyek eddig tele voltak dicsérrel, most egyszerre kiméletlenül megtámadták.

Ezt a kellően meg nem fontolt és elhamarkodott eljárást remélhetőleg még szégyenkezve fogják megbánni eme lapok, majd akkor, ha a bánt erélyével megszerzi azt az elégtételt, amit a magyar közvélemény tőle elvár, a tettesek és a kötelességmulasztók példás megbüntetését.

De a bánt felelőssé tenni néhány siheder gazcsinyjéért, s azt úgy feltüntetni, mint ha a horvát közhangulatnak illetékes kifejezése volna, egyenesen nevetséges dolog. A kik ezt a felfogást vallják magukénak, azok evvel nyilván azt állítják, hogy Frank, Radics és társainak gyalázatos csinyük nagyobb jelentőséggel bír, mint ama tények, hogy Zágráb és Varasd megyék törvényhatósági küldöttsége báró Bánffy Dezső miniszterelnöknél tisztelgett s hogy a horvát közéletnek egyéb notabilitásai hasonlóképp tiszteletüknek adták jelét a kormányelnökkel szemben. Vajjon melyik beszédet kell megbizhatóbbnak tartani a horvát intelligencia közhangulatának kifejezésére, azt-e, amelyet Kovacsevics István, Zágráb megye főispánja Bánffy Dezső báróhoz intézett, vagy azt-e, amelyett egy 19—20 éves éretlen ficzko mondott?

E fölött vitatkozni nem lehet, s épp oly kevéssé lehet azt kérdés tárgyává tenni, hogy melyik beszéd az igazi eredménye a bánt működésének.

Mi tehát éppen a bánt multjában biz-

va hisszük, hogy a jövőben is meg fog felelni beléje helyezett várakozásainknak, s hogy nyelbe üti ezt az ügyet, ugyahogy kell, anélkül, hogy ebből egyéb zavar, legkevésbé pedig az ellenzéki pártok által remélt kormányválság állana elő.

BELFÖLD.

Az országgyűlési szabadelvű párt kedden tartja legközelebbi értekezletét, amelyen tárgyalás alá kerül a képviselők érdemleges tanácskozásainak első tárgya: a budapesti büntető törvényszék föllállítására vonatkozó törvényjavaslat. Ha a ház keddi ülésén sürgős interpellációt terjesztenének elő a zágrábi események tárgyában, ami alkalmasint meg is történik, az esetben a kormány a legrövidebb idő alatt, mindenesetre még a hét folyamán válaszolni fog erre az interpellációra.

Szabadelvű főrendek értekezlete. A főrendház szabadelvű tagjai látogatott értekezletet tartottak tegnap délután a Hungaria dísztermében. Az értekezleten az elnöklésre Andrassy Aladár grófot kérték fel. Előterjesztve a főrendház egyesült bizottságainak a vallás szabad gyakorlatáról szóló törvényjavaslatra vonatkozó képviselőházi ízenet tárgyában a főrendházhoz intézett jelentése, az értekezlet egyértelműleg abban állapodott meg, hogy a törvényjavaslatnak még függőben levő részeire nézve az egyesült bizottságok által tett javaslatokat minden változtatás nélkül elfogadják. Az értekezleten a kormány részéről Bánffy Dezső báró miniszterelnök, Fajérváry Géza br. Perczel Dezső és Wlassics Gyula miniszterek voltak jelen.

A monarchia külügyi politikája. Kétségtelen, hogy jelenleg másféle szél fú a bécsi külügyminiszterium palotájában, mint azelőtt, Kálnoky gróf minisztersége alatt. A monarchiának

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Ballépés.

Irta: René Ghil.

Elénk kopogás hallatszott a szobáján. Hurtin asszony kiejtette a kezéből a könyvet, a melyet éppen olvasott s felugorva a kezébe, ról aggodalommal vegyes meglepetéssel látta belépni leányát.

— Márta. Mi bajod gyermekekem? . . . A férjed?

— Nem, anyám. Rólam van szó . . . Hamar, hamar . . . Itt van apa? Hívd ide.

Ideges izgatottság fogta el a fiatal asszonyt, szeméi tágra nyitak, füme arca fájdalmasan vonaglott.

Hurtin asszonyt elérítette ez a szokatlan izgatottság s a fogadó termen áthaladva bekiáltott férje dolgozó szobájába:

— Jer apa. Márta itt van . . . Jer hamar!

Ezzel gyorsan visszasielt, hogy karjaiba zárja a kétségbeesett gyermekeket, ki most már halkán zokogott s fejét anyja keblére temette. Így átölelve tartották egymást, midőn Hurtin ur megjelent. Őszbe oszavodott fejjel, gondosan tartott rövid szakállal Hurtin komoly, elegáns megjelenés volt, meggyérő, mosolygó arccal, ki évek hosszú során át közmegelegedésre látta el közjegyzői teendőit.

Már előre nyugtalanítva nevének hangja által állott meg a küszöbön s kedves leányának fájdalma hirtelen összeszorította a szívét:

— Gyermekekem, mi történt? Mit kívánsz tőltünk? . . . Nem is oszokol sz meg? . . .

A fiatal nő kiragadta magát anyja karjaiból s atyja tárt karjaiba sietett, de hirtelen visszahökken, alakja megtört s feje lehanyaltott. Remülten nézett szüleire, miközben tompa, elhaló hangon mondá:

— Férjem tüstént itt lesz. Nem mondotta, nem mondott semmit, de eljön rögtön. Barátai, képviselőtársai otthon tartják valami sürgős kérdésben . . . En tegnap délután itt voltam . . .

Itt voltam! azt kell neki mondani! . . . S miközben egy szölyébe rogyott, finom batiszt zsebkendőjét fogásával rágya, tompán ismételte:

— Itt voltam tegnap, háromtól hatig . . . Azt kell neki mondani!

Végtelen szemrehányással, reszkető méltatlankodással két kiáltás vegyült össze, olyan nyilvánvaló volt a szegény szerencsétlen gyermek ballépésének bevallása, kit majd megölt a szegény és a lélekmarkosítás.

— Azt tetted! . . . Szerencsétlen, ah! szerencsétlen! . . .

— Es te anyádra és én rám számítottál, hogy menekülj a büntetés elől? Mi is megoszlunk a becsületes embert, a kit te megcsaltál? . . . Valóban te megörettél! . . .

Márta kezeit tördelve, zokogástól elfojtott hangon ismételte:

— Örült . . . örült voltam! Oh, mi is támadt bennem? Megfeledkeztem teljesen mindenről, szédület fogott el s valami titkos hata-

lom uralkodott fölöttem, mely ragadt magával, úgy, hogy rá sem ismerek többé a nőre, a ki abban az átkozott perozben voltam. André, kedves André, hisz' én szeretem őt . . . Szerettem egész egykori boldogságommal, hajh egész mostani lélekfordulásommal, oh, ez borzasztó! Szerettem egész gyűlöletemmel, melyet ama másik iránt értek . . .

— André csak gyanakszik s erre is pusztán csak az én zavaram birta, mely arozomon visszatükröződött s az under, mely megmérgezi ajkaimat . . . Oh a boldogság, a mi kedves boldogságunk, hát örökre oda, a kétségbeesés, a lélekmarkosítás sem szerzi többé vissza? . . . Anyám, atyám, oh, könyörüljete rajtam! . . .

Térdre esve rimánkodott bocsánatért, karjait feléjük nyujtva. Az anya leányának kétségbeesését látva a bocsánat jelével sietett őt felemelni, apja ellenben merev néma maradt s csak halántékai lüktettek erősen a felindulás avagy talán a haragtól.

— Ezt nem lehet jóvá tenni, mondotta végre. A boldogsággal vége a becsületnek is.

Es hevesen kiment, egy kézmozdulattal visszataszítván esdeklő leányát, ki újból visszahanyaltott a székére. Hallani lehetett, a mint Hurtin sutyos léptekkel járt kelt a szalonban. Becsülete és végzetlenapai szerepette erős küzdelmet vívta keblében. Vegre megállott az asztal előtt s ujjai öntudatlanul lapozgatni kezdtek az albumban. Egyszerre, mintegy ellenállhatatlan vonásnak engedve

van önálló külügyi politikája, a milyen azelőtt csaknem tizenévesztendeig nem volt. A külügyi kormányzat homályba burkolta a politikáját és a régi diplomáciai iskola tradícióit követve, arra használta a nyelvét, hogy a gondolatait eltitkolja. Valahányszor bármelyik nagyhatalmasság, vagy pedig minket földrajzi fekvésénél fogva érdeklő másodrendű állam kormányában változás történt — a mi pedig a jó Isten tudja mennyiszor esett meg ama hosszú időszak alatt, minden új kabinetnek a legudvariasabban előlegeztetett a föltétlen bizalom és kifejeztetett irányában az a biztos remény, hogy elődei nyomdokába fog lépni és szíves lesz Ausztria-Magyarországgal főtartani a jó baráti (vagy szomszédi) viszonyt. Együttal a lelépett vagy leléptetett kormány irányában kijelentetett az őszinte sajnálkozás, de mindig — még Passicról volt is szó, olyan kiméletesen megválogatott szavakban, hogy az utóda meg ne utközzék rajta. Már a múlt nyáron volt alkalmunk rámutatni, mily önértékesen hangsúlyozta a mostani külügyi miniszter a Balkán-félszigeten követendő politikáját, mily határozottan jelölte ki a határvonalat, a melyen túl minden békeszeretete és engesztelékenységére daczára sem szándékozik túlmenni. A „Fremdenblatt“ tegnapielőtti számában megjelent félhivatalos cikkek ugyanezen önértékes szellem és fölfogás kifolyása. A külügyi miniszterium organuma, a Sturdza-kabinet megalakulása alkalmából nyiltan kimondja, hogy „a jelenlegi román kormányelnök, Sturdza Demeter a Catargi kabinet konzervatív és a hármas szövetséggel rokonszenvező politikáját hevesen megtámadta és különösen a szenátusban tartott egyik beszédeben, a melyben Erdély belügyi viszonyaival foglalatoskodott, monarkiainkkal szemben oly hanggal élt s oly nézeteket fejtetett, a melyek nálunk a közvélemény megbotránkozását keltették föl. Sturdza ur, hogy ama rokonszenves bizalmat visszanyerhesse, a melylyel a pártja nálunk korábbi években birt, kénytelen lesz bebizonyítani, hogy ama külügyi politikát szándékozik folytatni, a mely a Bratianóé volt és a mely voltaképen nagyon kevéssé különbözik a belépő kabinet külügyi politikájától. Örömmel olvastuk ezen önértékes, férfias kijelentést, a mely bizonyára jobban fogja fokozni külügyi kormányzatunk és politikánk tekintélyét, mint az előbbi miniszter, se hideg, se meleg magatartása, a mely úgy látszik a diplomáciai tisztaság hiányos őszinteségében vélte föltalálhatni a politikai bölcsesség quintessenciáját.

A zágrábi botrányok.

— Részletek. —

Zágrábban lecsillapodtak a kedélyek: ellenben Budapesten az ellenzék erőnek erejével belekergeti magát a dűhbe s az éretlen

horvát ifjak tüntetését valami országos veszedelemmé akarja felfajjni.

Az országgyűlési függetlenségi és 48-as pártkör szombaton délután 5 órakor — mint már táviratban érintettük — értekezletre volt összehívva, hogy a zágrábi eseményekkel szemben az országgyűlésen követendő eljárásra nézve megállapodásra jusson. Az értekezleten csak kevesen vettek részt, sem Ugron, sem Bartha nem lévén a fővárosban, Kun Miklós elnökölt.

Elnöknek Holló Lajos szólalt fel. A mennyiben a tegnapielőtt tartott értekezlet öt és Pázmándy Dénest bizta meg a részletes információk beszerzésével, jelenti, hogy Pázmándy e czélból Zágrábba tényleg elutazott, ő pedig érintkezésbe lépett a függetlenségi és 48-as párt másik árnyalatával; s ennek folyományaképen indítványozza, hogy a veitük való egyöntetű eljárás czéljából bizottság küldessék ki. Indítványozza továbbá, hogy a párt a legerélyesebb vitát kezdjen s vonja számadásra a kormányt és követelje a legteljesebb elégtételt. Végül közli, hogy a megbotránkozató eseményre vonatkozó részletes előterjesztésüket a legközelebbi értekezleten adják meg.

Szalay, Bartók, Meszlényi, Kovács József, Jeszenszky Ferencz és Várady Károly mindenben hozzájárulnak Holló Lajos indítványaihoz és szintén a legerélyesebb eljárást követelik. Visontai Soma különösen a miniszterelnököt kívánja felelősségre vonni, úgy a király nyilatkozataiért, mint az eseményekért is.

Végül az elnök párthatározatként kimondja, hogy a párt e kérdésre vonatkozólag a legerélyesebb akziót kívánja megindítani. Pázmándy, Holló Lajost és Várady Károlyt kiküldi az értekezlet, hogy előkészítsék a függetlenségi és 48-as párt másik árnyalatával való közös eljárás módozatait.

Zágrábból jelentik, hogy a demonstrációkban részes diákok ügyében a kihallgatás még folyton tart. A letartóztatott tanulókat tegnap átadták az ügyészségnek.

A N. Fr. Pr. biztos forrásból jelenti, hogy Krsnjavi horvát közoktatásügyi osztályfőnök be adta lemondását. E lemondást az egyetemi botrányokkal hozták összefüggésbe, de valószínűnek tartják, hogy a bán a közoktatásügy eme kitűnő szakemberének lemondását nem fogja elfogadni.

szemei kitágultak s halálos halványosság útl arczára, márványfehér mezteien vállakkal egy nő a azképe mosolygott az albumból csábitón rá.

Hurtin összereszt. Elötte állott hirtelen a múlt, eszébe juttatva egyetlen fiatalkori vétékét. Nejének egyik barátja volt, mint szégyen gyermekének megtántorítója talán a férjének egyik barátja.

Egő nomlokára szoritotta mindkét tenyerét s lehuntya szemait . . . Hangok hallatszottak az előszobában s kétségbeesett arccozal Márta jelent meg:

— Atyám, atyám, André var. itt. Atyám, légy könyörülettel! . . .

Hurtin magánkül hozzát lépett és sebtében csak ennyit hebegett: Itt, maradj itt! Aztán reszkető kézzel betette az ajtót, a mint André belépett.

Hallatlan akaraterővel parancsolni tudott idegeinek és majdnem egészen nyugodt hangon kérdezte:

— Mi ujság, kedves Andram, minek köszönhetem e kora reggeli látogatást?

Durien André, egy harminczöt éves nagy barna férfiú, értelmes finom arccozal, büszke bajusszal, szintén összeszedte láthatólag minden erejét, hogy uralkodjék önmagán.

— Egyedül vagyunk? nem hallhat senki bennünket?

— Egészen egyedül. Micsoda fontos közleni valója van?

André megfogta Hurtin ur kezét:

— Néssen rám, és mondja, nem komoly

dolog-e, a mely ennyire meg tudta változtatni arcomat egy éjszaka alatt? . . .

Es valóban arca fel volt dulva, az álmatlanság megfonnyasztotta, szemhéjait pedig égő könyvek vörösitették ki. Leült, könyvek peregték végig az arczán. Hurtin helyet foglalt vele szemben.

— Hurtin ur . . . atyám, én véghetetlenül le vagyok verve, mint a hogy véghetetlen volt a boldogságom, melyet fenyegetve, talán örökre elveszettnek vélek. Ontól várok egy szót. Es ez a szó a legszerencsétlenebb, vagy a legvétkesebb emberré fog tenni. Becsületére feleljen nekem: volt Márta tegnap délután önöknél?

Hurtin annyira fel volt fegyverkezve ez előre látott kérdésre, hogy arczának egyetlen idege sem rándult meg, mikor felel:

— André, de miért ekkora ünneplésesség ilyen egyszerű dologhoz? Igen, Márta tegnap itt volt . . . egész . . . öt és fél, talán hat óráig . . .

Ember fölötti boldogság reszketettette meg Durien André egész valóját s fénynyel biborozta be újra éledt arczát. Kezét torkához emelte:

— Oh, köszönöm . . . Ez az élet . . . Ez az élet . . . Márta, kedves Márta! . . .

De mély szomorúság fogta el ismét ez elragadtatás után:

— Nyomorult egy ember vagyok tehát mégis! . . . Ah, ön nem is tudja . . . Gyanusítottam Mártát, mint egy bolond, mint egy bolond!

Elkövettem est a sértést vele, anyja és

ORSZÁGGYÜLÉS.

A főrendiház ülése.

— Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósítása. —
Budapest, október 21.

A szenatiók napjait éljük.

Ma a vallás szabadgyakorlata a főrendiházban és talán már holnap zászló-bárdás, a hirhéd zágrábi botrány zajosnak ígérkező utóhangja a képviselőházban. A közönség ki sem pihen az egyiket s már is a másikat zúditják a nyakába. Bizalmunk azonban az ősi erényben. Annyi szenatiót kiállott már a magyar, hogy bizonynyal minden egyéb veszedelem nélkül kiállja majd ezt is, a többi következőt is.

A főrendiház előtt megismétlődött újból a fiakerek és magánfogatok fölvonulása és a publikum sorfalat állt a méltóságos uraknak ma is, mint eddig. Hanem azért a publikum sokkal lanyhább érdeklődéssel viselkedett a felvonulással szemben. Nem csoda! Hiszen már negyedszer játszó a főrendek ugyanezt a theatrumot, mire most készülnek.

A főrendiház képe egyébként élénk és változatos.

Ott van az első érkezők között mindjárt Sárkány Sámuel, Karsay utódja az evangélikus püspöki képviselőben. Itt van Bohus László is, aki ugyan eddig is tag volt, de most már censusos tag, aki egy jognál a főrendiházban akár a legklerikalisabb kék vértűvel.

Is megjött elnökösködni Szilávy József is, aki idáig betegeskedett, de aki felgyógyult, csak hogy vezethesse ezt a mai nagy napot.

Es megjött a horvát bán is. Mosolyogva jobbra balra köszöngetve vonult be s egyenesen helyére tartott. Bánffy Dezső br. nyomban felpattant helyéről, hozzá sietett s ketten meghuzódtak az irodai hivatalnokok székei, aztán hosszasan beszélgettek egymással; sokan nézték, de a legelősebb szem sem tudott fölfedezni beszélgetésük jó kedvű modorában antagonizmust.

Barcsay testőrkapitány, Noposa br. szintén megjelentek és hiven gyarapították a kormányparti többséget. Es ez a többség, legkivált az ülés elején imponáló többség is volt. Feltűnően tömött padsoraival szemben a klerikalások között bizony-bizony nagy hészagok mutatkoztak. Amit különben legjobban de-

önnel szemben! . . . Felkelt, mintha le akart volna térdelni.

Hurtin karjaiba fogta s szabad folyást engedett felindulásának, mely majd megfojtotta:

— André, barátom, az asszonyok közül egyik sem tud semmit . . . On nem szólt semmit Mártának?

— Nem, oh nem!

— Jó! Sokat szenvedhetett . . . a szenvedés mindent megtisztít. Olajlen meg, kedves Andram!

— Köszönöm, szívemből köszönöm. Mai látogatásom el lesz felejtvé, nemde? Es most megyek. Már a képviselőházban kellene lennem, a bizottsági ülésen. Megyek, tele boldogsággal, tiszta boldogsággal! . . .

Még egyszer kezét szoritott Hurtinnal, a ki uralkodva magán kikísérte. De mikor becsukódott a kijarat ajtója, szédület fogta el s ugyanabba az asztalba fogódzott, melyen az album oly váratlanul reá diktálta a becsületbeli ádozatot. Megsemmisülten sokáig eltűnődött s nagy könyocseppek folytak szakálára.

A miut fejét felemelte, Márta állott előtte, egészen megtörve szégyenében s aláatosan mint a gyermek, ki a megbocsátó isten előtt hiszi magát. Az apa elragadtatásban, melyben véghetetlen önmegadás és fájdalmas öröm rezgett, kitarra karjait.

— Jer, Márta, jer . . . Kétségen kívül senkinek sincs joga bírónak tartani magát . . . Nem szabad kegyetlenebbnek lennünk, mint az idő és a feledés, melyek visszaadhatják a boldogságot még a vétkesnek is.

monstráltak maguk az iker-vezérek: Zichy Nándor és Eszterházy Móricz izgatott járása-kelése.

A tárgyalás kezdete előtt bevonult Bohus László után Bohus István és Zsigmond, majd Solymossy Odön báró és id. Zeyk József br. is. Elnök figyelem tárgyai voltak a megéljenez-ték, amidőn a klerikális javaslatok ellen szá-vaztak.

Ellemben elmaradt Szóchen Antal gróf s vele együtt sok prononcirozott klerikális.

Az első megpróbálók szavazás, a vallás szabad gyakorlatát magában foglaló 23-ik §. fölött folyt le. A névszerinti szavazás eredményét még nem ismerték, de abból, hogy Zichy Nándor gróf haragosan gestikulált, azt lehetett következtetni, hogy a klerikálisok buk-tak. Ugy is történt: a szavazatok összeszámí-tása konstatálta Zichyék bukását, még pedig olyan többséggel, aminővel még egyetlen libe-rális javaslat sem győzött a főrendiházban.

Budapest, október 21. (Saj. tud. táv.) A klerikálisok első veresége nem maradt utolsó is, mert az egész tárgyaláson hét kisebbség tildőzte s végre ennyivel buktak a javaslat al-kalmából is, érthető örmére a liberálisoknak, és dicsőségére a liberalizmusnak.

Kezdeté délelőtt 11 órakor.

Elnök: Szlávy József koronaőr.

Jegyzők: Gyulai Pál, Gáll József, Bánffy György gr., Rudnyánszky József báró.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy Dezső br., Fejérváry Géza br., Perczel Dezső, Wlassics Gyula, Erdélyi Sándor, Josika Samu báró és Lukács László miniszterek.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Az ülést megnyitották.

Az igazoló bizottság jelentésének elfoga-dása után következett

a vallás szabad gyakorlata.

Rudnyánszky József báró jegyző fölolvasta a javaslatra vonatkozó bizottsági jelentést.

Zichy Nándor gróf a képviselőház izenetét kéri tárgyalni.

Elnök: Azt akarom tenni. Es pedig kér-dem, méltóztatnak a bizottság által elfogadott ozi-met elfogadni? (Elfogadjuk.)

A többség a hármás bizottság által aján-lott ozi-met fogadta el.

A képviselőház által elfogadott III. feje-zet 22. §-ának tárgyalása következett, amely a kilépést írja körül, e helyett azonban a bizott-ság által ajánlott 23. §-t tárgyalták.

Zichy Nándor gróf a tárgyak sorrendje ellen tesz kifogást.

Rudnyánszky József báró utal arra, hogy épen Zichy Nándor gróf kérelmére tárgyalják ebben a sorrendben. (Zajos derűtség.)

Zichy Nándor gróf a felvilágosítás után jelsi állásponjtát a tárgyalás alatt levő szaka-szokkal szemben. Állásponjtát már kifejezte ő és pártja régebben és így azoknak alapján, amiket a felekezeten kivülség ellen elmondtak, újból kéri a szakasz elvetését.

Wlassics Gyula csak röviden óhajt be-szélni, mert az ő állásponjtja is már régebben definiálva van. Utal arra, hogy ragaszkodik a szakaszhoz, dacára annak, hogy a javaslat 5-ik szakasza már magában foglalja a 23. §. intézkedéseit. Azonban ő és pártja azt óhajt-ja, hogy expressis verbis is benne legyen a törvényben. (Helyeslés.)

Elnök: Ha senki sem kíván szólni, a vitát bezárom.

Böthy Zsigmond: Nagyméltóságú elnök ur, Méltóságos főrendek...

Elnök: Sajnálom, de a vitát bezártam. Husz főrendi névszerinti szavazást kért ezért elren-delem. Igennel szavaznak, akik Zichy indítvá-nyát elfogadják, nemmel, akik azt elvetik és a szakaszt fogadják el.

Megejtették a szavazást.

Zichy Nándor gr. kéri a távollévők meg-szavaztatását.

Elnök: Elég lesz talán, ha a megjelent távollévőket felszólítja szavazásra. (Helyeslés.)

Keglevich István gr. helyesebbnek tartja, ha felolvasás a távollévők névsorát.

A többség az egyszerű felszólításban álla-podott meg.

Elnök: Megjelent valaki a távol voltak közül?

Batthyány Lajos gr.: Igen.

Elnök: Hogy méltóztatik szavazni?

Batthyány Lajos gr.: Nemmel (Eljenzés.)

Elnök: Többen nem jelentkeztek.

Ezután megolvasták a szavazatokat, me-lyeknek eredménye az, hogy a Zichy indítványa mellett szavazott III főrendű; ellene 118 fő-rendű; az indítványt 7 többséggel tehát el-vetették s így a 23. §. elfogadták.

A huszonegyedik szakaszt vita nélkül megszavazták.

A régi 22. most 25. §-nál, mely az áttérést mondja ki, Zichy Nándor gr. a szakasz tör-lését indítványozza és egyben indokolja azt, hogy miért ellenzi az áttérést. E szakasz le-mond a kereszténység legnagyobb áldásáról, az üdvözülésről (Derűtség) s azért ezt nem is szavazhatja meg.

Wlassics Gyula miniszter utal arra, hogy ha állna, a mit Zichy mond, akkor nem volna Európában egyetlen keresztény állam sem, mert ez a szakasz, el van fogadva minden or-szágbán, még ott is, ahol pedig a keresztény-ség érdekében Z i c h y Nándor utóbb gyakran megfordul. Egyébként utal arra, hogy már szentesített történet megengedi az áttérést min-den vallásra, tehát ha esetleg pogány vallás keletkezne, abba szabad lenne áttérni, csak épen a zsidó vallásra nézve nem áll ez. Ennek egyenes éle van a zsidóság ellen s már ebből a szempontból is tiltakozik Zichy indítványa és állásponjtja ellen. (Helyeslés.)

Keglevich István gr. következett volna szó-lásra, de elállott.

Budapest, október 21. (Saját tudósítónk távirata.) A főrendiházi ülés további folyamá-ról tudósítónk a következőket sürgőnysi:

Az áttérést kimondó 25-ik szakaszt 113 elvetette, 120 megszavazta, tehát ez is hét szótöbbséggel győzött.

Zichy végül új szakaszt javasolt, mely kimondaná, hogy a zsidóhitre áttérő szülő gyermeke csak nagykorában lehessen zsidó, ellenben a kikeresztelkedő szülő gyermeke előbb is keresztény lehet.

Wlassics felszólalása után az indítványt elvetették s a javaslat többi részét vita nélkül elfogadták. (Viharos éljenzés és taps balfelül.)

IDÓJÁRAS.

Légnyomás: reggel 7 órakor 758.1 milliméter, dél-után 2 órakor 759.8 milliméter. Némérség: reggel 7 ó-ra-kor 0 + 7.1, délután 2 órakor 0 + 11.2. Szél irányja és ereje: reggel 7 órakor EN. 8, délután 2 órakor N. 5. Felhőzet: reggel borult, délután borult. Csapadék az utó-bi 24 órában: 5 milliméter.

Aradi hirlapírók és írók köre.

— Választmányi ülés. —

Rendkívül érdekes és fontos választmányi ülést tartott vasárnap délután az „Aradi hir-lapírók és írók köre” B r a n k o v i c s György elnöklete alatt.

A múlt ülés jegyzőkönyvének fölolvassá-sa és hitelesítése után a lemondás és eltávozás folytán megüresedett állások betöltésére vo-natkozólag értekezett a választmány, s ki-mondta, hogy a november hó 10-ére egybehi-vandó közgyűlésnek ajánlani fogja ellenőrül V a s s Gézát, könyvtárnokul H o r v á t h Elemért, s választmányi tagul pedig S z o n -d y Bélát s javaslatba hozza egy egyleti or-voai állás rendszeresítését, melynek elfogadá-sára H e r m a n J. Károly jeles aradi orvos tudort kéri fel.

Ezután H r a b o v s z k y Lajos titkár szólalt fel a zsurnaliszták érdekében, felemlít-ve, hogy azok számtalanszor, kötelességük tel-jesítése közben akadályozva vannak ama rendőri s egyéb közegek által, akik őket eset-leg nem ismerve, különben is gyors elintézést szükséges munkájukban gátolják. Hivatkozik a fővárosi hirlapírókra, kik a főkapitány által láttamozott rendőri igazolvánnyal vannak el-látva, mely biztosítja nekik a szabad közleke-

dést a kordonokon, s egyéb elzárt helyeken is. Indítványozza a választmánynak, írjon az át S a r l o t Domokos főkapitányhoz, s kérje fel őt hasonló rendőrigazolványok kiállítására.

B r a n k o v i c s György elnök jelenti, hogy ő már ez ügyben érintkezett a főkapi-tánnyal, aki hajlandónak nyilatkozott az iga-zolványokat kiadni s most az elnökségnek az lesz csupán feladata, betérjeszteni mindama hirlapírók névjegyzékét kik arra igényt tart-hatnak.

A választmány H r a b o v s z k y indítványához hozzájárult, il-letve utasította az elnökséget a jegyzék elké-sztésére.

Ugyancsak H r a b o v s z k y Lajos in-dítványozta, hogy a hirlapírók és írók köre az egyesületi élet fellendítése érdekében bizo-nyos napokon szoarákat rendezzen. Ez esté-lyeken a tagok s családjaik s esetleges meg-hívottak vehetnek részt.

A választmány az eszmét felette életre-valónak találta s kimondta, hogy kéthetenként egyszer, szombaton szoárát rendez, s az es-télyt kedélyes fölolvassal, szedarábok mo-nológok előadásával igyekszik élénk-ké tenni. A szoárak este 9 órakor kezdődnek, minden-kor az egyesületi helyiségben, mely fölöttébb alkalmas az ily összejevetelek megtartására. A választmány az estélyeket rendező bizott-ságba L e n g y e l Sándor dr. alelnök elnök-lete alatt H o r v á t h Elemért és H r a -b o v s z k y Lajos választmányi tagokat küld-dötte ki.

Titkár bejelentette, hogy a „N a g y v á -r a d” napilap f. hó 27-én megtartandó né-gyedszázados fennállási jubileumára s hirlap-írói és írói kör a rendező bizottságtól meghí-vót kapott. Ez alkalommal ott a vidéki hir-lapírók szövetkezetének és segélyegyletének kérdése is tárgyalás alá került.

R é v é s z Adolf az ily emlékeztes ün-nepélyre való meghívást örömmel veszi, mivel ebben is a vidéki zsurnalisztika haladását lát-ja. De kívánja egyuttal, hogy azon egy oly kiváló és közlelő érdeklő erkölcsi testület, mint az „Aradi hirlapírók és írók köre” kép-viselve legyen. Indítványozza, küldje ki a kör a jubileumra B r a n k o v i c s György elnö-köt képviselőül.

B r a n k o v i c s György elnök a már egy ízben szóbakerült évkönyv, illetve alma-nach ügyét vetette fel. Kívánatosnak tartaná, ha az írói és hirlapírói kör egy almanachszerű munkában számolna be a közönségnek eddigi működéséről, s ezzel egyutt kellemes olvas-mányt nyújtana Arad nagyszámú olvasókö-zönségének.

R é v é s z Adolf a mű ilyenén keresztül-vitelét nem tartja oszálkerűnek, s inkább egy évkönyv, mint almanach kiadása mellett fog-lal állást.

S o m o g y i Gyula választmányi tag a mű elején megratná az aradi zsurnalisztika történetét, mint amely még mint ilyen meg-irva nem volt.

Többsék hozzászólása után a választmány kimondta, hogy Révéas Adolf és Somogyi Gyula indítványának egyesítésével, a kör egy éves fennállásának idején, azaz a jövő esztendő márciusában, egy évkönyvet ad ki, melynek mikénti szerkesztését a jövő ülésen beszéli meg.

K i s s Ferencz háznagy örömmel olvasta, hogy az aradi „K ö l o s e y - e g y e s t l e t” egy kulturpalotát óhajt létesíteni, melyben egyesíti a város művelődési körök, társulatait. S hábár még korainak találja magáról a palotáról szólni, mindazáltal szükségesnek tartja azt, hogy az írói kör lépjen érintkezésbe a Kölossey-egyesület elnökségével, mikép nem le-hetne-e ott, a létesítendő palotában az aradi hirlapírói és írói kör számára is egy alkalmas, kényelmes helyiséget kieszközölni.

A kör ez ügyben az eljárással az elnököt bizta meg.

Kiadatott még tanulmányosásra az „O r -s z á g o s n e m z e t i s z ö v e t s é g” átirata, s felhívása.

Ülés végén felvétetett rendes tagnak: P i t u k Béla, állandó vendégeknél: G y ö n -g y i Izso, T ó t h Elek, D e l l i Henrik, T ó -v ö l g y i József.

A választmányi ülés után az estélyeket ren-dező bizottság értekezett L e n g y e l Sándor dr.

alnök elnöklöte alatt. A bizottság az első estély napját f. hó 26-ára határozta, a következő műsorral.

1. Felolvasás. Irta és olvassa Lengyel Sándor dr.

2. Hegedű szóló, előadja Krüger Károly, az aradi színház zenekari igazgatója.

3. Költemények. Irta Horváth Elemér rendező tag; elszavalja Novák Irén az aradi színház társulat tagja.

4. Monolog. Előadja Gyöngyi Izó, az aradi színház társulat tagja.

A kedélyesen ígérkezett estélyre a bizottság holnap küldi szét a meghívókat. A kör esztélán kéthetekenként rendez hasonló házi estélyeket, melyeknek mottója: egyszerűség és kedélyesség.

IDŐJOSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Október 22. —

Hűvös. — Délen csapadék. — Keleten csapadék.

Arad-békési esperesség.

Saját tudósítónktól.

Az ág. ev. egyetemes gyűlés tárgyalván a kerületnek a békési esperesség megosztására vonatkozó javaslatát, azt változatlanul elfogadta. Feloszlik tehát a békési esperesség három részre és pedig békési esperességre, a következő beosztással:

Szarvas	3	lelkész	30	tanító,	21000	lélek
Kondoros	1	"	1	"	1600	lélek
Bánfalva	1	"	2	"	1500	"
Csorvász	1	"	1	"	1500	"
Oroszás	3	"	18	"	20000	"
Tót-Komlós	2	"	9	"	8800	"

Osszesen: 10 lelkész, 61 tanító, 54400 lélek

A rad-békési esperességre, melybe soroltattak:

Arad	1	lelkész,	1	tanító	1200	lélek
Apatelek	1	"	1	"	270	"
F.-Varsánd	1	"	2	"	900	"
Szemplak	1	"	2	"	2100	"
Csaba	3	"	32	"	24000	"
Megyesegyh.	1	"	—	"	1500	"
M.-Berény	2	"	10	"	8300	"
Gyoma	1	"	1	"	800	"

Osszesen 11 lelkész 49 tanító 39070 lélek

s csongrád-ócsánadi esperességre 18.170 lélekkel. Az esperességek alakuló ülésai december havában lesznek s azokat Veres József egyházi és Havari Dániel világi elnök vezetésével kiküldött bizottság fogja alakuló ülésre meghívni, a megválasztott felügyelőkkel s esperesektől az esküt kivenni.

Az egyes esperességek a maguk jelöltjeiben, mint halljuk végkép megállapodtak és azokat fogják választani, a kiket mi is hetekkel előbb a fülhangzó vélemények szerint, kombinációba vettünk és pedig a békési esperességre Csernák Kálmánt vagy Veres Józsefet, az arad-békésiben Koren Pált, a csongrádiban Petrovics Soma szentesi lelkészt. Felügyelők lesznek: Háza Antal, Havari Dániel s a szentesi inspektor, nem lehetetlen azonban, hogy Zeilinszky Mihály államtitkár eddigi elhatározásának ellentétben, a bizalomnak engedve, újra elfogadjon választóinak bizalmát s a békési esperesség felügyelője lesz.

HIREK.

Október 22. Kedd. Róm. kath. naptár: Kordula. Protestáns naptár: Kordula. — Görög-keleti naptár (október 10.): Eulamp. — A nap két óra 30 perc, — nyugszik 4 óra 59 perckor.

Szabadsághezeri emléktárgyak erázése mezeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délután 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan. Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 2—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiségek: Polgári iskola, földszint.

○ — A liberálisok újabb diadala. A főrendiház tegnap délután tárgyalta ismételtén a választás szabadsággyakorlatára vonatkozó törvényjavaslatot, melyet hét többséggel elfogadtak. Szintúgy a zsidó vallásra való áttérés megengedését is hét többséggel szavazták meg. A liberálisoknak ez a legújabb fényes győzelmét az Aradi Közlöny" tegnap, kora délután

rendkívüli kiadásában hozta előfizetői s a közönség tudomására.

— Az új üzletvezető. A magyar kir. államvasutak a radi tisztikarában Potyondy Gusztáv üzletvezetőnek Szombathelyre történt áthelyezése folytán, változás állott be. — Aradi üzletvezetőül Márk Józsefet nevezték ki. Ugyanosa a szombathelyi üzletvezetőséghez helyeztettek át Honheiser Adolf felügyelő, Denifle Sándor ellenőr és Ronay Imre hivatalnok. Honheiser Adolf felügyelőt ideiglenesen Herzog felügyelő helyettesíti; ezenkívül üzletvezetői helyettesül Decsey Lajost helyezték át Aradra.

— A beteg trónörökös. Polá-ból írják: Ferenc Ferdinánd kir. herceg lussinpiccolói tartózkodása alatt kisebb tengeri kirándulásoknál eddig a Zeófia nevű yachtot használta. Ezt a yachtot legközelebb cs. és kir. haditegereszet Lilly nevű tükétebb berendezésű yachtjával fogják kísérni, melyen bármely időjárás mellett lehet kirándulást tenni az Adrián. Lilly berendezése a lehető legfényesebb. Pár év előtt még Károly István kir. hercegét volt, a ki hosszabb tengeri utazásokat tett rajta. Ha Ferenc Ferdinánd kir. herceg arra száná el magát, hogy a hideg téli hónapokat Egyiptomban töltsse, akkor, feltéve hogy az időjárás kedvező lesz, a Lillyn fog oda utasni, melynek parancsnokává Regner Otto lovag tengerész kapitányt nevezték ki. Nem lehetetlen azonban, hogy a kir. herceg a Tegethoff hadihajón, vagy a Donau nevű korvetten fogja megtenni az utat Egyiptomba. Egy bécsi újság jelentése szerint valószínű, hogy a kir. herceg Kairóban fogja tölteni a telet.

— Helyettes anyakönyvvezetők. Perözel Dezső belügyminiszter az anyakönyvvezetők mellé, helyettesek kinevezését tartván szükségesnek, az arad-városi közigazgatási bizottsághoz körrendeletet intézett, amelynek lényeges részei a következők:

As anyakönyvvezetést végző szervezetnek lehetőleg az állandóság jellegét kívánván biztosítani, ezennel felhívom a közigazgatási bizottságot, hogy beható gondoskodása tárgyává tegye az anyakönyvvezető helyettesek s a poritászának kérdését s az alkalmazható egyének viszonyainak figyelembe vételével mindazon anyakönyvi kerületekben, melyekben anyakönyvvezető-helyettes alkalmazása is szükségesnek mutatkozik, ilyen kinevezése iránt hozzám tegyen előterjesztést.

Fel kívánom még hívni a közigazgatási bizottság figyelmét arra is, hogy az anyakönyvvezető helyettesekről való gondoskodás egyszersmind alkalom gyanánt szolgálhat a községi közigazgatás érdekeinek előmozdítására is, mert amennyiben az anyakönyvvezető helyettesi teendők ellátása szempontjából a körjegyző mellett segéderő rendelkezésre bocsátatik, az a segéderő a községi közigazgatás egyéb terein is lényeges szolgálatokat tehet.

— Új nemzeti lobogók. A belügyminiszter tudvalegileg elrendelte, hogy a nemzeti ünnepek alkalmával használt trikolórokon a magyar csimere is rajta legyen. Ennek alapján Salas Gyula polgármester tegnap megrendelte a város részére a lobogókat.

— A százezer forintos sikkasztás. Az a nagy fíkával végrehajtott sikkasztás, melynek tetteseit hetek óta vallatják már, újabb részleteivel még mindig tud az ügy iránt érdekeltséget kelteni. Lukács László pénzügyminiszter a napokban újból kérdést intézett az aradi pénzügyigazgatóság főnökéhez, Krausz Józsefhez, melyben az ügy mikénti állásáról és a vizsgálat további menetéről tudakozódik. Különösen az eddigiekről kér részletes információkat. A kir. vizsgáló bíróság — mint annak idején irtuk is — Király Géza vagyonára is elrendelte a zárlatot. Minthogy azonban Király neje hiteles okmányok alap-

ján igazolta, hogy a ház az ő tulajdonát képezi és nem férje szerzeménye, a törvényszék a zárlatot feloldotta. Így tehát a bűnös családja megmenekült a nyomortól, melybe Király Géza majdnem beledöntötte. Scheinberger Mór körül is úgy látszik mindig szűkebbre szorul a hurok. Tagadása nem sokáig fogja védeni őt a bűn mentességétől, annál is inkább, mivel már a családja is ellene vall. — A legutóbbi napokban leányát Scheinberger Etelkát hallgatta ki Pagubasz Vazul vizsgálóbíró. Az erős faggatás alá vett leány annyiban nagyon is terhelő vallomást tett atyja ellen, amennyiben beismerte, hogy amikor atyjától a Szóchenyi kávéházat átvette, nem volt egy krajczárja sem, hanem minden összeget az utolsó fillérig tőle, Scheinbergertől kapta, ami pedig nagyon is ellenkezik Scheinberger ama vallomásával, hogy leánya az anyjától örökölt, illetőleg kapott pénzen nyitotta meg azt a jól berendezett kávéházat. A vizsgálat további folyamán atyát és leányát szembesítették is egymással, amely alkalommal vallomásaik újból eltértek voltak.

— Polgári házasság. Erdőhegyen — írja levelezőnk — vasárnap délután 3 órakor kötötték meg az első polgári házasságot nagyszámu közönség jelenlétében. A vőlegény Polák Sándor úgynök volt, kit, mintán ősei hitét, a zsidó vallást elhagyta, nem régen elvált a zsidó vallástól. A menyasszony özv. Micsinay Károlyné, szül. Molnár Julia, ki szintén már régen elvált férjétől. Mintán Erdőhegy jegyzője, Körössi János, mint anyakönyvvezető a házassággal aláírta a szerződést és öket törvényes házaspárnak nyilvánította, lelkes beszédet tartott hozzájuk, melyben őket haza szeretetre, törvénytiszteletre s egymás iránti tiszteletre serkentette, végül pedig figyelmeztette, hogy evvel vallásos köteleességüknek még nem tettek eleget. A szép beszéd a nagyszámu hallgatóságra mély benyomást gyakorolt. A polgári aktus után a református templomba ment a fiatal házaspár, hol Csiba Márton lelkész megáldotta frigyüket szép beszéd kíséretében.

— Járvány az tekelében. Az aradi fejszetezat román felekezeti iskolában a napokban több gyermek hirtelen megbetegedett. Az intézet igazgatója értesítette erről Pösgay Lajos dr.-t, Arad szab. kir. város főorvosát, ki is a gyermekek legtöbbjénél vérhényt konstatált. A járvány további meggátítása végett a főorvos az iskolát néhány napra bezáratta.

— Gurahoncz hó alatt. A szeles, esős időjárás, mely pár nap óta minálunk is annyira lehűtötte a levegőt, a hegyekben már sokkal erősebben lépett fel. Gurahoncz — mint írják — már hó alatt van. Ha az északi szél jeges fuvallata még sokáig tart, úgy nekünk is mihamarabb lesz részünk a gurahoncz hóból.

— Vadászatok Mácsán. Mint velünk tudtadják, a mácsai falkavadász-társaság, tegnap kezdte meg idei őszi vadászatát, a mely e hó 25-ig tart. Találkozás minden nap délután 10 órakor Mácsán.

— Vőlegény, várakozási állományban. Opretán István aradi lakosnak minden kelléke meg volt a házassághoz: volt szép 15 éves kis menyasszonya, szerelmes volt a sorvadéig, s mégis hiányzott egy valamije, a miért nem kaphatta meg a polgári házasság áldását; nem a gyár állampolgár. Felgyült a takarós násszerreg a városházára, hogy szemtanúja legyen a két szerelmes törvényesített házassági aktusának, s mégis el kellett onnan menniük úgy — mint jöttek. Így hát Opretán István urnak ha a vőlegényi helyzetéből mielőbb beakar evezni a házasság élet mezesgyönyörökkel rózsásztott kikötőjébe, vagy dispensatidért kell az igazságügyminiszterhez felfolyamodnia, vagy pedig mielőbb átlépni a magyar állampolgárság kötelékébe. Mert addig nem

less sem anyakönyvvezetői áldás, sem aranyos feleség.

Szerencsétlenség Kétegyházán. Kétegyházáról megrendítő szerencsétlenséget jelentenek nekünk. Borbély Péter ottani lakos istállóját javította, az egyik szarufáról épen le akart ugrani, midőn a favás leomlott a szarufa és a mestergerenda közé szorult a feje, ott csüngött élet-telenül, miglen meglátta neje és sógornője s jajveszékelve egy doronggal valahogy kitaszították a szorító fát. Borbély életlenül esett össze, vérbe fulva. Valahogy vízzel locsolva életre hosták, de szájában az aludt vér annyira összegyűlt, hogy megfullással fenyegette. A megjelent orvos segített ezen. A szerencsétlen ember borzasztó zúzódásokat szenvedett, alkarczája ketté tört. Talán megmenthető lesz az életnek.

Az idegenek összeírása. Arad város hatósága az ideérkező idegen gyári munkások összeírását az adóhivatal által végeztette. A tanács most úgy intézkedett, hogy a városunkba érkező munkások és napssámosok nyilvántartását a bejelentési hivatal végezze.

Vasúti balesetek. A pozsonyi rendező pályaudvaron egymásután két baleset történt. Egy kisegítő gép néhány üres kocsiat vak vágányra vezetvén, nem állt meg kellő pillanatig úgy, hogy a vágány záró gátján az utolsó kocsi átvetemedett a mélyágbe fordult, a két következő kocsi kisiklott, ütközök elromlottak. Emberben nem esett kár. Másnap déli előtt ugyanott ismét baj történt. A 262. számú tehervonat ugyanis megérkezésekor hibás váltoállítás miatt beleütközött egy veszteglő vonatba. A kocsikon kívül baja esett Kratochvíl vonatvezetőnek, akit eszméletlenül vittek el onnan a belső sérülést szenvedett. Kisebb zúzódással menekült. Kaderbeck Ferencz alkalmazott és Hlavetna József hajcsár.

Köszönetnyilvánítás. Boldogult Rosenberg Lipót né szüleit Bleier Johanna uró ravatalára szánt kocsizsoru megváltása fejében Braun Mór ur és neje (Szeged) 10 forintot és Klein Ignác ur és neje 5 forintot adományozott az izraelita menház javára, mely nemeslelkű támogatásért hálás köszönetét fejezi ki az elnökség.

HYMEN.

Vincze Lajos államvasuti hivatalnok Csabán a napokban jegyezte el Terloucky Teréz kisaszszonyt, Fromm Frigyes aradi fakeskedő kedves gyámleányát.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) **A korcsolyázó egyesület közgyűlése.**

Meghívás az „Aradi korcsolyázó-egylet” közgyűlésére, mely a kaszinó-egylet helyiségében (Vass szálloda) 1895 évi október hó 27-én d. e. fél 11 órakor tartatik. Arad, 1895 évi október hó 20-án. Az igazgatóság.

Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság jelentése az 1894/95 évről. 2. A számvizsgálóbizottság jelentése az 1894/95 évről. 3. Választmány és tisztikar választása. 4. Indítványok. Kivonat az alapszabályokból, 12 §. Ha a rendes évi közgyűlésen a tagok elegendő számmal meg nem jelennek, 8 nap alatt újabb közgyűlés hívandó össze, melyben a megjelentek számukra való tekintet nélkül érvényesen határoznak.

(*) **Az aradi kereskedők köre** f. hó 19-én megtartott igazgató választmányi ülésén, kereskedelmi esti szaktanfolyam elérését határozta el. Tervezve van egy könyvvelési és kereskedelmi levelezési tanfolyam, hetenkit 3 órával este 8–9-ig. A tandíj magassága a jelentkező tagok száma szerint lesz megállapítva, azonban havi 8 forintnál nagyobb nem lesz. A részvételre való bejelentési határidő f. é. november hó 1. A tanfolyam kezdete f. é. november hó 15-re van tervezve. Bejelentések a kör helyiségében (Andrássy tér volt Reck-féle ház II. emelet); a kitett ívre feljegyzendők. Tedeschy Viktor elnök.

TÁRAGY.

(—) **A „Csanádmegyei Óvónő Egyesület”** — írja levelezőnk — vasárnap d. e. 10 órakor tartotta meg rendes félévi közgyűlését Nagy-

Lakon, a községi óvoda nagytermében. Megjelentek: Székely Gáborné, a szeged-vidéki kör elnöke, Matolcsy Ilona, a csanádme gyei óvónő-egylet elnöke, s a megyebeli óvónők. Vendégképpen a nagylaki értelmiség színe-java. Matolcsy Ilona elnöki jelentésének meghallgatása után, felolvasták a „Kisdedvők Országos Egyesülete” választmányának üdvözítő iratát, majd a megyei kir. tanfelügyelőnek az alapszabályok némely szakaszainak módosítására vonatkozó átiratát, megállapították az egyesület alapszabályait s azután megkezdődtek a gyakorlati szemléltetések és felolvasások. Első sorban Süttyeyné Gruber Irén mezőhegyesi óvónő, a gyermekekkel társalgás alapján szemléltette a bányát, azután Hoffmanné Gera Paulina, makói óvónő, tartotta meg felolvasását a rend és tisztaságról. Kohn Lajosné, nagylaki óvónő s egyesületi alelnök „A szeretet ápolása az óvodákban” czímmel olvasott fel. Ezután az egyesületi közgyűlés elhatározta, hogy az egyesület az ezredéves kiállításon részt vesz és pedig olyképpen, hogy minden óvodának megírja a történetét s foglalkoztató tanszereket küld fel a kiállításra. Miután még megállapították a könyvtári szabályokat s elhatározták, hogy a tavaszi közgyűlést áprilisban Mezőhegyesen tartják meg, s kijelölték a felolvasásra szánt tételeket: az indítványok tárgyalására került a sor. — Az elnök indítványára egyhangulag határozatba ment, hogy az egyesület a „Csanádmegyei ált. Tanító-egyletbe” rendes tagul lép be s egyúttal felkéri az utóbb nevezett egyletet, hogy egyesületökbe szintén belépjön, hogy így az óvónők és a tanítók között minél szorosabb kapcsolat jöjjön. — Kohn Lajosné alelnök indítványára elhatározták, hogy az óvónők is ötéves fizetési pótlékban részesüljenek s kérelmük támogatására az ország összes óvónő egyletei felkérendők. — A közgyűlést így befejezván, az egybegyűltek a Könyves-féle szállodában kedélyes bankettre jöttek össze s ebéd után egészen késő estig, Tódor bandája huzta a talpalá valót.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

A színház műsora:

Kedd (október 22.) Ripp van Winkle, operetta. Szerda (október 23.) Az orleansi szűz, dráma. Csütörtök (október 24.) Ahol una kosnak, vigiték.

Péntek (október 25.) Totó és Tata, operette. Szombat (október 26.) A suhanoz, operette. Vasárnap (október 27.) Délután fél helyárakkal: A szidő hórvéd, népszínmű. Este: A Pataki lányok népszínmű, itt először.

* Színházi hírek.

Rip van Winkle Planquette regényes operetteje kerül ma színtre a színházban. A főbb szerepeket Pálffy Nina, Szathmáry R. Gergely Giza, Hunyady, Gyöngyi, Mezőy, Főriss és Szendrey fogják játszani, Schiller klasszikus drámáját „Az orleansi szűz”-et adják elő szerdán. A czimszerepet Tótvölgyi Margit játssza. Kivülé Rónaszékiné, Angyal, Novák Irén, Hunyadyné, Tompa, Bács, Gál, Hunyady, Balassa, Szendrey, Tóth Elek játszanak jelentékenyebb szerepeket. Csütörtökön Pailleron szellemes vigitéke, az „Ahol una koznak” kerül színtre. A Raville hercegnő szerepét Bájóné — Susanne poetikus alakját pedig Novák Irén játssza.

* **A vasárnapi előadások** nagy közönség előtt folytak le. Orvendetes ezt konstatálnunk annyi, igazán nem érdemelt üres ház után. Délután a „Madarász” operette töltötte meg a nézőteret. Postás Milka szerepét Gergely Gizella a társulat egyik ambiziós tagja énekelte és játszotta végig sok kedves-séggel. A többszörösen felhangzó tapsok bizonyítják, hogy Gergely Gizella tetszett a szerepben. Tisztelői virágot nyújtottak fel neki. Gyöngyi Izó Csörös báróba öntött annyi természetes komikumot, mely állandó derült-ségben tartotta a házat. Mellette kiténtek: Foriss Pista és Ligeti Vilmos, a két mintaprofesszor, szép énekével Sugár Aranka és Hunyadi József, a jeles játékáról ismert madarász. — Este „Dózsa György” került színtre szép közönség előtt. Eltérünk

jelen esetben a sablonról, s nem a czimszerep megjatszóját, hanem Tóth Elek emlékét fel első sorban, mint akinek jól sikerült alakításáért a legtöbb jutott ki az elismerésből. A tehetséges fiatal színész Hegedüs költöt játszotta nagy közvetlenséggel, amit különben bizonyít az a körülmény, hogy nyílt színen is zajosan megtapsolták. A czimszerep nehézségeivel Gál Gyula birkozott meg, s művészi öntudattal emelte érvényre annak szépségeit. Alakítása magán viselte a gondos tanulmány jellegét, s jórészt erejével, közvetlenségével hatott. Ot is sokszor hívták lámpák elé. Tótvölgyi Margit és Angyal Ilka, s büszke főúri nő, s az egyszerű parasztleányt állították elének a maguk természetes mivoltában. Balassa, Tompa, Bács, Delli Henrik Szendrei Mihály szinte jók voltak, s a többiekkel karöltve fáradoztak az est művészi értékének gyarapításán.

* **A beosztalának** került színtre tegnap este másodszor, de korántsem oly teltség előtt, mint azt várni lehetett volna. Pedig a főszereplők, Tompa Kálmán, Angyal Ilka, Balassa Jenő tisztességes munkát végeztek bármely színpadon elismerést érdemlő alakításokkal. A közönség sokat tapsolt nekik.

TÁVIRATOK.

Zágráb város elégtétele.

Budapest, október 21. (Saj. tud. táv.)

Khuen Héderváry a szabadelvű pártban ma megjelent. Itt kapta a párt a táviratot, hogy Bánffy és a bánt Zágráb díszpolgárai választották. A választást csupán Folnegovics ellenezte, aki kijelentette, hogy elismeri a jelöltek érdemeit, de megválasztás általi tüntetésre okot nem lát. Az óriási többség azonban elfogadta díszpolgároknak a jelölteket. A polgármester indítványozta legerősebben megróni a zászlóégetés botránnyát, és külön küldöttel a magyar kormány előtt kifejezni a fölött érzett megbotrányozást és sajnálatot. Folnegovics ezt is ellenezte, de az óriási többség elfogadta.

A mai szavazás hatása.

Budapest, október 21. (Saj. tud. táv.)

A szabadelvű pártban az egyházpolitikai akció diadalmos betegezése lelkes hangulatot keltett.

A horvát botránnyokhoz.

Budapest, október 21. (Saj. tud. táv.)

Az ellenzéki pártok holnap interpellálnak a zágrábi botránny ügyében.

Zágráb, október 21. (Saj. tud. táv.)

A kultuszosztály válsága megszűnt, mert Krnsjavi osztályfőnök nem mond le.

Bechtolsheim hadtestparancsnok az egyetemi rektortól kéri a tüntető diákok névsorát, hogy ellenük megindíthassa a katonai fenytő eljárást. A hallgatók, — ha van nekik — a katonai rangjukat is elvesztik.

Az egyetem bölcsészeti karán a dékán értekezletre hívta össze a hallgatókat, kik majd mind ösztöndíjasok. A dékán kérdésére valamennyi hallgató, két szerb hallgató kivételével, kijelentette, hogy helyesli a zászlóéretést. Erre a dékán kijelentette, hogy az egyetemet valószínűleg bezárják.

Jászai Mari elítéltetése.

Budapest, október 21. (Saj. tud. táv.)

Jászai Mari a Szóhner Olga féle ügyben a törvényszék ötven forintra ítélte el.

A tőzsde áldozatai.

Bécs, október 21. (Saját tud. táv.) Dunst nyug. altábornagy a tőzsdén tönkrement, s e feletti kétségbeesésében lelőtte a feleségét s önmagát pedig főbelőtte.

Az örmény kérdések.

Konstantinápoly, okt. 21. (Saj. tud. táv.) Az örmény lakosság nagy gyanakvással fogadta a szultán iradéját, mivel attól tartanak, hogy tekintettel a törökök hangulatára, az ígért reformok a szultán minden jóakarata dacára sem lesznek keresztül vihetők legkivált a messzebb fekvő vidékeken. A mi a törököket illeti, azok meglehetősen tartózkodással fogadták az iradé híret, az ó-törökök azonban határozottan elégtelnek. A mohamed mecseten a tegnapi virradó éjjel új falragaszokat találtak, melyek igen izgatott, sőt fenyegető hangon tárgyalják a kilátásba helyezett reformokat. A tőzsdén az iradé híre nem tett benyomást. Az ártílyamok folyton hanyatlanak az üzlet pang. A legutóbbi napok páni félelme folytán több cég csődöt is mondott és általában konstatálható, hogy a török kereskedői világra nagyobb viszontagságokat hoztak, mint a tavalyi nagy földrengés.

Konstantinápoly, okt. 21. (Saj. tud. táv.) A szultán külön rendeletére a nagyvezér a reformokat ígérő iradét mindenütt, különösen azonban a kereszténylakta vidékeken a legszélesebb körben hirdette ki. Valamennyi mecsetben, templomban, zsinagógában nyilvánosan felolvassák, mire nézve a görög pátriárka és az örmény katolikus pátriárka, valamint a főrabbi készséggel megígérték, hogy az alsópapságnak a kellő utasításokat megadják. Az örmény pátriárka még nem válaszolt ugyan, de biznak benne, hogy a török kormány jó szándékait nem fogja megnehezíteni.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru és értéktőzsde.

- Gyenes és Balog országjelentése. -

Budapest, október 21.

Gabonaüzlet: Buzát ma mérsékeltén kínáltak, a vételkedv jó volt a sárga irányszat megszilárdult. Elkelt 80000 mm. 2 és fél-5 krral magasabb áron.

Table with columns: Tiszavidéki, mázas, kilogramm, Ft. Lists prices for various goods like flour and sugar.

Határidőüzlet: Amerikából tegnap alacsonyabb árfolyamokat jelentettek s nálunk változatlanul indult az üzlet buzában és tengeriben s közepes üzletmenet mellett ugy is zárultak.

Zárul 12 órakor:

Table with columns: Ossi buza, Buzs május-juniusra, Tavasszi rozs, etc. Lists closing prices for various commodities.

Kültöld: New-York: buzára 1/8-1/4, tengerire 1/4 alacsony. Chicago: buzára 1/8-1/4, tengerire 1/4-1/8 alacsony. Páris szilárd, London és Liverpool tartott. Értéktőzsde: Változatlan árfolyamokon indult az üzlet s későbbi jobb vételkedvre a hitel részvény megszilárdult, a többi papírok változatlanok.

Zárul 12 órakor:

Table with columns: Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Osztrák államvasut, Rima-Murányi, Lombard. Lists financial data.

Szemesüzlet.

- Október 21. -

Mai jegyzéseink: Késsáru nagyban nyers szesz 51 forint 50 krajczár, kicsinyben 52 forint - krajczár hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 fnt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

- Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. -

Budapest, október 21. d. u. 5 óra.

Table with columns: Buzs bánási új, Buzs tiszavidéki, Buzs pestvidéki, etc. Lists prices for various types of grain.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1896. október 21.

Table with columns: Magyar aranyjárdék 4%, Magyar koronajárdék 4%, Magyar arany 4 1/2%, etc. Lists official exchange rates.

VIZJELZÉS.

1896. évi október hó 21-én reggel 7 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a maros és tiszai vízmérésén.

Table with columns: Észlelési állomás, Mérték, Időjárás, Vízállás, Hőmérséklet. Lists water level and temperature measurements.

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi. A - jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi. Arad, 1896. október 21.

A m. kir. folyásmérési hivatal.

IDEGENEK NEVSORA.

- Október 21. -

Fehér keresztes szálloda: Schwitshoffer Richard kereskedő, Bécs, Halin Gyula kereskedő, Budapest. Klein Vilmos kereskedő, Szatmár. Szabó Mihály földbirtokos, Ó-Telek. Schwarz Mór magánzó, Szászsebes. Rechnitzer Vilmos áll. torvos, Déványa.

Vass szálloda: Rózsa Márton kereskedő, Budapest. Felodi Dező kereskedő, Budapest. Bruszt Mór kereskedő, Budapest. Engel Adolf kereskedő, Budapest. Bugár-

szky József kereskedő, Budapest. Bencsofszky Mór kereskedő, Budapest. Grosz Károly kereskedő, Bécs. Kártony Gyula kereskedő, Bokszeg. Bruniser Alfréd hivatalnok Bécs. Jakab Béla birtokos, Kupa.

Nádor szálloda: Helfi Béla gyógyszerész, Lippp. Juba Laurentiu görög-keleti lelkész, Maguliosa. Molnár Bertalan erdész, Jerszeg. Macza György gazdasz, Kuvin. Patics András körjegyző, Csuo. Belteozsa Jánosné magánzó és leányai, Déva.

Aradvárosi

színház.

Évadbérlet 25. szám.



Havibérlet 25. szám.

Kedden, 1895. október 22-én

RIP-RIP.

Regényes operette 3 felvonásban. Irta: Róbert Planquette.

SZEMÉLYEK:

Table with columns: Darriek, polgármester, Adrien fia, tengerész, Rip-Rip, szabadvadás, Lisbeth, neje, etc. Lists names and roles of the cast.

Kezdete 7 órakor.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

NYILTÉR.*

Butor szállítási és elhelyezési vállalat!

Vau szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy Magyarország legnagyobb butorszállító vállalatával üzleti összeköttetésbe lépve, egész 8 1/2 méternyi hosszúságu, mindennemű legujabb szerkezetű és minden czélnak megfelelő

butorszállító kocsikkal rendelkezem.

Osomagolásokat és butor szállításokat nyitott ruganyos kocsikon is a legjutányosabb díj és a nagyérdemű közönségre nézve lehető legelőnyösebb feltételek mellett vállalkok el.

1022

Rubinstein Mór.

Nagyérdemű hölgyközönség!

A mai naptól fogva tantermemet szabad bemenettel meguyitom és bezárólag e hó végéig főtartom. Es hogy a még mindég kétkedő hölgyek meggyőződhesenek állításaimnak valóságáról, több előkelő hölgy, elismerő nyilatkozatára, mely azt hiszem minden hölgyre megnyugtatóval, lesz hogy állításaim valóik és hogy a női ruha szabásátot tényleg két óra alatt meg lehet tanulni, mert magyarázatom oly érhető, hogy még egy 12 éves leányka is megtanulhatja a ruha szabását. Megjegyzem hogy a mai naptól kezdve a tanterembe 2 óráig a bemenet meg van engedve, és kezdete pont 1 órakor délután.

Mind azon tisztelt hölgyek kik lakásukon óhajtanak tanulni özimöket fél 2 órakor a tanterembe sziveskedjék átadni.

A tanterembe a tanítási díj személyenkint 5 forint háshoz rendelve személyenkint 8 forint.

A tanítási díj csak akkor fizetendő ha az illető hölgy kijelenti szabásom czélszerűségét.

Ugy mint eddig, ugy e hó végéig, elvárom a nagyérdemű hölgyközönség szives partfogásukat.

Mély tisztelettel:

Koch Ignác,

műszabász, as „Európa” szabás feltalálója.

A tanterem az aradi ipartestületi I. emeletén és fűtve van.

* Az ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

918/1895. végr. és 19012/1895 jb. sz.

Arverési hirdetmény.

Alólirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszem, hogy az aradi kir. jbiróság 4242/1893. számú végzése folytán Lengyel Lőrincz végrehajtató javára dr. Wiener Gyula aradi lakos ellen 1100 frt tőke s járulékal erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás fogantatása alkalmával bíróilag le- és fölülfoglatt és 987 frtra becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Ezen árverés Brachfeld Szigfried és fia 354 frt 20 kr, özv. dr. Köpf Jánosné 200 frt és Fischer M. 250 forint tőke és jár. tevő követeléseik erejéig is meg fog tartani.

Az arverésnek a helyszínén vagyis Aradon, Szabadságtér 3. sz. a. leendő eszközésére 1895. évi október hó 29-ik napjának délelőtti 10 óráját határidőül kitűzőm és ahhoz a venni szándékozótak ezennel oly megjegyzéssel hívom meg, hogy a jelzett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatnak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi 60 t. cz. 108 §-ban megállapított feltételek szerint készpénzben lesz kezeimhez kifizetendő.

Kelt Aradon, 1895. évi október hó 14-ikén.

Török Dénes,

1077

bir. végrehajtó.

12579/895. kh.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. belügyministerium 61369/II 84. sz. alatt kelt intéz. eményeivel jóváhagyott 12757/884-403. sz. szabályrendelet alapján azon ház és telek tulajdonosokat, kiknek házuk előtt a járda kövezet vagy asphalt burkolattal ellátva nincsen felhívom, hogy telkeik előtt a gyalog járó f. évi november hó 30-ig terjedő idő alatt 1 1/2 méter az enél keskenyebb járdákat pedig egész szélességben is 15c/m vastagságban homok réteggel akként láttandók el, hogy a víz felsógó árok vagy folyóka felé 5c/méternyi eséssel bírjon.

Köteles továbbá a ház és telek tulajdonos a gyalog járók mellett elvonuló víz vezető árkot telke és háza utca vonalának hosszában a városi mérnöki hivatal által előirt utasítás és mérték szerint kiásatni és azt tisztán tartani, nemkülönben köteles ezen vízvezető árkokon keresztül a kocsi bejáratnál hidat építtetni s azt folyton jó karban tartani.

Kik ezen rendeletnek eleget nem tesznek 2 frittól 25 frittig terjedhető pénzbírsággal büntettetnek és ezen büntetésen felül az elmulasztott munka az illető költségére hivatalból fog eszközöltetni.

Tekintve, hogy a Maros vizállása ez idő szerint igen kicsiny, ajánlom, hogy a homok szükségletet az erre utaltak a nagyobb vizállás beállta előtt szerezzék be, mert azon szokásos védekezés, hogy a homokolás a magas vizállás miatt nem eszközölhető, figyelembe vétetni nem fog.

Arad 1895. október 10-én

Sarlot Domokos,
főkapltány.

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

500,000 Márka

mint főnyereményt legkedvezőbb esetben nyújtja a hamburgi nagy pénzszorsjáték, mely az államtól engedélyezve és biztosítva van, melyeken

10,981.720

márka.

Ezek között a főnyeremény

500,000 Márka.

További nyeremények:

- | | | |
|-------|---|--------|
| 1 | á | 300000 |
| 1 | á | 200000 |
| 1 | á | 100000 |
| 2 | á | 75000 |
| 1 | á | 70000 |
| 1 | á | 65000 |
| 1 | á | 60000 |
| 1 | á | 55000 |
| 2 | á | 50000 |
| 1 | á | 40000 |
| 3 | á | 20000 |
| 21 | á | 10000 |
| 46 | á | 5000 |
| 106 | á | 3000 |
| 226 | á | 2000 |
| 822 | á | 1000 |
| 1325 | á | 400 |
| 38050 | á | 155 |

15590 á 300, 200, 150, 134, 100, 98, 69, 42, 20 Márka.

Ezen felsorolt nyeremények közül első sorban 2000 kerül sorsolás alá 117200 Márka összértékben.

A főnyeremény 1-ső osztálya 50 000 márkából, a 2-sodik osztályban 55 000 márkára emelkedik, a 3-ikben 60 000, a 4-ikben 65 000, az 5-ikben 70 000, a 6-ikben 75 000, a 7-ben 200 000, az első nyeremény 300 000, és végül 500 000 márkára emelkedik.

Az első nyereményhúzásra, mely hivatalosan lesz tudatva

az egész eredeti sorsjegy csak 3,50 frt

a fél eredeti sorsjegy csak 1,75 frt a negyed eredeti sorsjegy 0,90 frtba kerül.

Mindama megbízások, melyek direkt cégünk höz intézetnek, vagy a pénz előleges beküldése vagy utalvány vagy pedig az összeg utánvétele mellett legnagyobb pontossággal intézetnek el és mindenki birtokába jut egy az állami címerrel ellátott eredeti sorsjegyeknek.

Rendeléseknél a szükséges hivatalos tervezetek ingyen lesznek mellékelve, melyekből a nyeremények beosztása, a különféle osztályhúzásokra, mint az illető betéti összegek láthatók és kitűnünk minden húzás után érdekelteinknek legnagyobb készséggel hivatalos jegyzékeket.

Kívánatra küldjük a hivatalos tervezetek előlegesen betekintés végett bérmentve és kijelentjük továbbá készségesen nem tetsző sorsjegyeket az összeg visszafizetése ellenben a húzás előtt visszavenni.

A nyeremény összegek kifizetése rögtön és tervszerűleg állami biztosíték mellett eszközöltetik

Gyűjtődénket már többször szerencse kísérte és érdekelteinknek már többször nagy összegeket fizettünk ki u. m. 250 000, 100 000, 80 000, 60 000, 40 000 satabbi nyereményeket.

Előre láthatólag egy ilyen szilárd alapokra fektetett vállalatnál mindenütt élénk részvételre számíthatunk és kérjük, hogy a megbízások és rendeléseket minél előbb eszközölhessük, minden esetre még október 31-ike előtt eszközölni kegyeskedjenek.

Kaufmann & Simon,
bank és váltóüzlet
HAMBURG.

Mélyen tisztelt vevőinknek a belénk helyezett bizalmat megköszönve és miután házuk évek hosszú sora óta ismeretes, és kérjük mindazokat kik határozottan solid penzsorsjáték iránt érdeklődnek és igényt tartanak arra, hogy érdekeik minden irányban megóvassanak, kéretnek direct bizalomteljesen Kaufmann & Simon céghez hamburgba fordulni. — Mi semmi más céggel az összeköttetésben nem állunk, gyűjtődéssel az eredeti sorsjegyek elárulásával nem bizott meg ügynököket, hanem mi, direct vevőinkkel érintkezünk, kik élvezik ez által a direct összeköttetés előnyeit. — Minden hozzánk érkező rendelés rögtön el lesz könyvelve és legpontos abban eszközölve.
1039



120892/95. szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága az 1896 évben összegyűlő és feleslegként rendelkezésre álló üres hordókat eladni óhajtván erre ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Eladásra kerül körülbelül:

mintegy 3650 drb. kátrányos és egyéb tisztátlan hordó, 10550 drb. tiszta kőolajos (petroleum) hordó, 7800 drb. repce égő és kőolajos hordó, 11400 drb. ásványi kenőolajos hordó 1850 drb. skin olajos hordó és 5000 drb. gázolajos hordó.

A fent kitüntetett mennyiségek melyekre nézve a magy. kir. államvasutak részéről szeméremű kötelezettség nem vállalatik, nagyobbak vagy kisebbek is lehetnek, ennél fogva köteles laend a vevő az 1896 évben minden egyes hordó nemből tényleg összegyűlő és eladásra kerülő egész mennyiséget az által felajánlott egységárak mellett átvenni.

Az év folyamán összegyűlendő hordók esetéről esete, a december hó végéig összegyűlendő pedig a reákövetkező hónap 25-ig fognak a gyűjtő szertárak által az illető vevőknek rendelkezésére bocsátatni.

A hordók eladása kötelezettség nélkül azok állapotára történik, miért is határozottan kikötöttik hogy az ajánlatban világosan kitüntetendő, hogy a fenajánlott egység árak a bármely állapotban levő hordókért értetnek, a melyeknek minden bár sérült alkatrészei, úgy mint dongái, fenekeli és abroncsai megvánnak.

Kikötöttik továbbá hogy minden ajánló ajánlatával az e felett hozandó határozatig kötelezettségben marad.

Az ajánlat részmenynyiségre is tethető.

Az ajánló a jelen hirdetésben fel nem sorolt feltételekre nézve a magy. kir. államvasutaknak az ócska anyagok eladása iránt 129381/91 szám alatt fennálló általános feltételeit kötelezőnek ismeri el, melyek 15 kr-ával a nyomtatványtárol megservezhetők s melyek 15 kros magyar kir. bélyegjeggyel és az ajánlattevő aláírásával ellátva okvetlenül ajánlatához csatolandók. Ezen feltételek az értök járó 15 kr és 10 kr. postaköltség beküldése ellenében kívánatra postán is megküldetnek.

Az ajánlatok kizárólag e célra rendelt és anyag és leltár beszerzési szakosztályunkban ingyen kapható úriapon ennek rovatainak pontos kitölése mellett állitandók ki.

Az ajánlatban az ajánlati ár számmal és betűvel, végre a fenti feltételek elfogadása világosan kiteendő. Javítások és vakarásoknak az ajánlatban előfordulniok nem szabad.

Felhivatnak tehát a pályázni szándékozók, hogy ide vonatkozó kellően lepecsételt és egy 50 kros m. kir. bélyeggel ellátott ajánlataikat ezen külfelirattal: »Ajánlat üres hordók megvételére 120892/95. számhoz» 1895 évi október hó 30-ának déli 12 óráig az anyag és leltár beszerzési szakosztályunknál (Andrássy-ut. 73 sz. II. emelet) benyujtani sziveskedjenek.

Bánatpénzképen az ajánlott egységár szerint kiszámított érték összeg 5% a 1895 év október hó 29-én déli 12 óráig a főpénztáránál készpénzben vagy állami letételekre alkalmas értékpapirokban leteendő.

Bánatpénz vagy aláirt feltételek nélkül, további elégtelen bánatpénzkei, a kitűzött határidőn tul, vagy nem az előirt ajánlati mintán tett ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Pótajánlatok semmi körülmény között nem bocsáthatók tárgyalás alá.

Egyébkén a m. kir. államvasutak igazgatósága fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között tekintet nélkül az ajánlott árakra, szabadon választhasson, továbbá, hogy a meny nyiben ennek ellenkezője az ajánlatban ki nem kötöttet volna, tetszészerinti részmenynyiséget engedhessen át, mely esetben az ajánlattevő az átengedett részmenynyiséget is köteles átvenni, s végre, hogy a cél elérésére más intézkedéseket is tethessen.

Budapest, 1895 évi szeptember hóban.

Az igazgatóság.



Alföld és Delmagyarország legnagyobb sirkő gyári raktára.



T. Cz.

Van szerencsém a t. gyászoló közönség b tudomására hozni, hogy

Fő-ut 3-ik szám alatt,

özv. Berger Vilmosné házában levő

sirkő gyári raktáramat

mely rövid idő óta oly nagy forgalmat létesített, hogy kénytelen voltam azt az ősi idényre tetemesen megnagyobbitani, melyben siremlékek i fekete és zöld svéd gránit, valódi svéd Labrador, németországi setét Syenit, legfinomabb fehér oarara és tiroli, ugymint szürke sziléziai márványokból, 5 frttól 3000 frtig, mindig készletben tartatnak, pontos vésést és valódi aranyozást pedig 15 évi jótállás mellett készítek.

Elvállalok minden a kőfaragó szakmába vágó munkákat és főtörekvésem oda fog irányulni gyors kiszolgálás és legjutányosabb gyári árakkal a t. vevőközönség b. meglegedését kiérdemelni.

Szives látogatásért esedezve, kiváló tisztelettel

GLÜCK LAJOS,
ARAD, Fő-ut 2-ik szám.

1074

Alföldi és Delmagyarország legnagyobb sirkő gyári raktára.



Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy hosszú évek óta az Andrássy-téren, a Minorita-zárda épületében fennálló

hangszer- és zeneműkereskedésemet

és kölcsönkönyvtáramat

a Deák Ferencz-utca 28. számu

saját házámban fennálló

zongora raktárammal

egyesítettem és mátol fogva mindkét üzlet a Deák Ferencz-utca 28. szám alatt nyitott új bolthelyiségembe van áthelyezve, hol is raktáraitam gazdagon és ujon felszereltem.

Nevezetesen: az eddiginél sokkal nagyobb választékban készletben tartok mindennemű hangszereket és zeneműveket s a legújabb termékeket megjelenésük után azonnal beszerezve;

nagy terjedelmű kölcsönkönyvtáramat folytonosan új regényekkel egészítem ki s az olvasói igények igényei minden tekintetben kielégíteni igyekszem. A bérlet ezután az eddigi: havonként 80 kr, kötetenként 5 kr marad;

zongora-készletemet pompás új vasszerkezettű zongorákkal egészítettem ki s ajánlom azt ugy eladásra mint becsesre kikölcsonzésre. Új vasszerkezettű zongorák 300 frttól, használt 80 frttól kezdve, meggyezéshez képest részletfizetésre is kaphatók.

Zongora-hangolásokat, zongora-javításokat és vonós hangszerek kijavítását szintén elvállalom.

Midőn az irántam 40 év óta tanusított megtisztelt bizalomért köszönetet mondok kérem a t. közönséget, hogy ezen bizalmat az áthelyezett összpontosított üzletre is kiterjeszteni sziveskedjék.

Krispin József,

Deák Ferencz-ut. 28.

671.



21130/95.

Hirdetmény.

A nm. m. kir. belügyminister ur 81945/95 sz. a kelt rendelete nyomán ezennel közhírré teszük, hogy löfegyverek és löszerek, valamint ezek alkatrészeinek Abyssiniába való kivitele tilos.

Ezen tilalom megszegése az 1879 évi XL. t. cz. 1. §-a értelmében kihágást képez s az azt követő a löfegyverek és löszerek elkobzásán belül az 1879. évi XL. t. cz. 34. §-a alapján egy hónapig terjedhető elzárással és 300 forintig terjedhető bénzbüntetéssel büntetettik. Arad, 1895. szept. 28.

A városi tanács.

19126/1895 sz.

Hirdetmény.

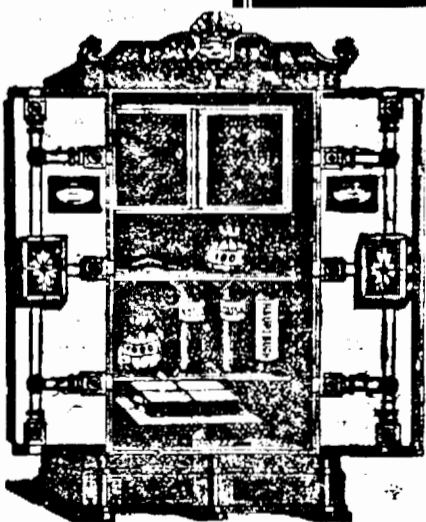
A nagyméltóságú kereskedelmiügyi m. kir. ministerium leirata alapján közhírré teszük, hogy Abazzia (voloscai járás) gyógyfürdő területén a házaló kereskedést a fennálló házalási szabályat 17 §-ában s az ezen szabaszt kiegészítő későbbi rendeletekben bizonyos vidékek lakóinak biztosított jogok épségben tartása mellett, az évenkénti fürdőidény alatt vagyis minden év október hava 16-ától, május hó 15-éig eltiltatott. Arad, 1895. szeptember 4-én.

A városi tanács.

SINGER

A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT.

SINGER



Amerikai varrógépek,
vasbútor
és pénzszekrények
gyári raktára.
SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.



A os. kir. ostr. és a m. kir. ministeriumok s államvasutak szállítói

tíz és betörés ellen biztos kis közti és nagy

pénzszekrények

gyári raktára.

Közegek számára kivételesen 25% engedmény.



Aszonkról ajánlom

vasbútor gyári raktáramat nagy választékban.

Valódi amerikai

H O W E,

karikahajó

WHEELER & WILSON,

Singer és kézi varrógépek

családok, szabók és cipészek részére.

Mindennemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges kiegészítők. 681